

Гунди Хергет
Кай Шюттлер

Беспокойная

МАМА,

Перевод
Ольги Мязотс

или
Приключения
храброго

ПОРОСЁНКА

КНИГИ
Вилли
Винки

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44
Х38



Серия «Книжки про маму»
Литературно-художественное издание
әдеби-көркемдік баспа
Для детей до 3-х лет

Гунди Хергет

Беспокойная МАМА, или Приключения храброго ПОРосёнка

Иллюстрации Каи Шюттлер

Хергет, Г.

Х38 Беспокойная мама, или Приключения храброго поросёнка / Г. Хергет ; худож. К. Шюттлер ; пер. с англ. О. Мязотс. — М. : Издательство АСТ, 2020. — 32 с. : илл. — (Книжки про маму).

ISBN 978-5-17-116102-6.

«В лесу ужасно страшно, — сказала мама-свинка. — Там скрываются чудовища. А ещё там можно утонуть в бурлящем ручье! Или заблудиться...»

Девять маленьких поросят испуганно нахмурились и закрыли маленькими розовыми ушками глаза от страха. И только десятый поросёнок оживился и захохотал. В лесу ждут приключения? Тогда нужно срочно туда отправиться! И маленький бунтарь потихоньку уходит, чтобы доказать себе и всем вокруг — в лесу не так уж и страшно!

Гунди Хергет после обучения в Мюнхенском, а затем и в Пизанском университетах начала работать редактором. В 2009 году у неё появился сын, а спустя совсем немного времени Гунди Хергет поняла, что просто обожает детскую литературу. Она начала писать сама, и вот в 2014 году её книга уже была номинирована на Oldenburger Kinderund Jugendbuchpreis.

«Беспокойная мама, или Приключения храброго поросёнка» — история про победу любопытства над страхами.

Для детей до 3-х лет.

Перевод Ольги Мязотс

Заведующая редакцией Т. Мантула
Руководитель направления Т. Долматова
Дизайнер Н. Вдовина
Технический редактор Е. Кудиярова
Вёрстка А. Цуркан. Корректор Е. Свиридова

Общероссийский классификатор продукции
ОК-034-2014 (КПЕС 2008); 58.11.1 — книги,
брошюры печатные ТР ТС 007/2011
Офсетная печать. Бумага офсетная.
Гарнитура VEFlo mastica Cyrillic.

Формат 84х108/16.

Подписано в печать 06.02.2020

Дата изготовления: март, 2020

Усл. печ. л. 3,36. Тираж 2000 экз. Заказ №

Произведено в Российской Федерации
Оригинал-макет подготовлен редакцией
«Вилли Винки»

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»
129085, Российская Федерация, г. Москва,
Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1,
комн. 705, пом. I, этаж 7

Наш электронный адрес: www.ast.ru
Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!
facebook.com/williewinkiebooks
instagram.com/williewinkiebooks

«Баспа Аста» деген ООО, 129085, г. Мәскеу, Жұлдызды гүлзар,
д. 21, 1 кұрылым, 705 бөлме, пом. I, 7-қабат
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru E-mail: malysheva@ast.ru
Интернет-магазин: www.book24.kz Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортёр в Республику Казахстан — ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы.
Қазақстан Республикасына импорттаушы және Қазақстан
Республикасында наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл —
«РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш.,
3-қа, Б литері офис 1.
Тел.: 8(727) 2 51 59 90,91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz Тауар белгісі:
«АСТ» Өндірілген жылы: 2020
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификация қарастырылған

Адрес места осуществления деятельности
по изготовлению продукции: 123112, Москва,
Пресненская набережная, д.6, стр.2, Деловой
комплекс «Империя», 14, 15 этаж

Отпечатано в филиале «Смоленский
полиграфический комбинат» ОАО «Издательство
«Высшая школа». 214020, Россия, г. Смоленск,
ул. Смольянинова, д. 1
Тел.: +7 (4812) 31-11-96. Факс: +7 (4812) 31-31-70
E-mail: prim@smolpk.ru

© Мязотс О., перевод, 2020
© ООО «Издательство АСТ», 2020



У мамы Хрюкки родились поросята.

Девять розовеньких поросят с закрученными вправо хвостиками-колечками и глазками-бусинками. И один розовенький поросёнок с закрученным влево хвостиком-колечком, глазками-бусинками и капелькой нрава вольных диких свиней вдобавок.

Мама Хрюкка показала детям хлев, сарай, хозяйский дом, огород, луг, пастбище и поле.

Только лес им показывать не стала.





